



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 27.5.2014.
COM(2014) 298 final

2014/0154 (NLE)

Prijedlog

ODLUKE VIJEĆA

o obnovi Sporazuma o suradnji u području znanosti i tehnologije između Europske zajednice i Ukrajine

OBRAZLOŽENJE

1. KONTEKST PRIJEDLOGA

Sporazum o suradnji u području znanosti i tehnologije između Europske zajednice i Ukrajine potpisan je u Kopenhagenu 4. srpnja 2002. U članku 12. točki (b) Sporazuma utvrđeno je kako slijedi: „Ovaj se Sporazum sklapa na početno razdoblje koje završava 31. prosinca 2002., a moći će se produljiti zajedničkim sporazumom između stranaka za dodatno razdoblje od pet godina.”

Svojom je Odlukom 2011/182/EU od 9. ožujka 2011. Vijeće odobrilo obnovu Sporazuma za daljnje razdoblje od pet godina, do 8. studenoga 2014.

Obnova Sporazuma za dodatnih pet godina bila bi u interesu obiju stranaka radi održavanja kontinuiteta znanstvene i tehnološke suradnje između Ukrajine i Europske unije.

2. REZULTATI SAVJETOVANJA SA ZAINTERESIRANIM STRANAMA I OCJENE UČINKA

Na sastanku Zajedničkog odbora Zajednice i Ukrajine, osnovanog na temelju članka 6. Sporazuma, koji je održan u Kijevu 24. svibnja 2013. obje su se strane složile da bi Sporazum trebalo obnoviti za daljnje razdoblje od pet godina.

3. PRAVNI ELEMENTI PRIJEDLOGA

Sadržaj obnovljenog Sporazuma u bitnom će biti istovjetan sadržaju Sporazuma koji je trenutačno na snazi, a koji prestaje važiti 7. studenoga 2014.

4. UTJECAJ NA PRORAČUN

Zakonodavnim financijskim izvještajem priloženim ovoj odluci utvrđuje se okvirni utjecaj na proračun.

S obzirom na navedena razmatranja Komisija od Vijeća traži:

- da u ime Unije i nakon pristanka Europskog parlamenta odobri obnovu Sporazuma o suradnji u području znanosti i tehnologije između Europske zajednice i Ukrajine za dodatno razdoblje od pet godina;
- da ovlasti Predsjednika Vijeća za imenovanje osobe ili osoba koje su ovlaštene obavijestiti Ukrajinu da je Unija dovršila unutarnje postupke potrebne za stupanje obnovljenog Sporazuma na snagu.

Prijedlog

ODLUKE VIJEĆA

o obnovi Sporazuma o suradnji u području znanosti i tehnologije između Europske zajednice i Ukrajine

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 186. u vezi s člankom 218. stavkom 6. točkom (a) podtočkom v.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

uzimajući u obzir suglasnost Europskog parlamenta,

budući da:

- (1) Svojom Odlukom 2003/96/EZ od 6. veljače 2003. Vijeće je odobrilo sklapanje Sporazuma o suradnji u području znanosti i tehnologije između Europske zajednice i Ukrajine.
- (2) Člankom 12. točkom (b) Sporazuma utvrđuje se sklapanje Sporazuma za početno razdoblje koje završava 31. prosinca 2002., a moći će se obnoviti zajedničkim sporazumom između stranaka za dodatno razdoblje od pet godina.
- (3) Na temelju Odluke Vijeća 2011/182/EU od 9. ožujka 2011.¹ Sporazum se obnavlja za daljnje razdoblje od pet godina s retroaktivnim učinkom od 8. studenoga 2009., a prestaje važiti 7. studenoga 2014.
- (4) Stranke Sporazuma smatraju da bi žurna obnova tog Sporazuma bila u njihovu obostranu interesu.
- (5) Sadržaj obnovljenog Sporazuma bit će istovjetan sadržaju Sporazuma, koji prestaje važiti 7. studenoga 2014.
- (6) Obnovu Sporazuma o suradnji u području znanosti i tehnologije između Europske zajednice i Ukrajine trebalo bi obnoviti u ime Europske unije.

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Ovime se u ime Europske unije odobrava obnova Sporazuma o suradnji u području znanosti i tehnologije između Europske zajednice i Ukrajine za dodatno razdoblje od pet godina.

¹ SL L 79, 25.3.2011., str. 3.

Članak 2.

Predsjednik Vijeća ovlašten je imenovati osobu ili osobe ovlaštene da, djelujući u ime Unije i u skladu s člankom 12. točkom (a) Sporazuma, obavijeste Ukrajinu da je Unija dovršila unutarnje postupke potrebne za stupanje na snagu obnovljenog Sporazuma.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja. Ova se Odluka objavljuje u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu,

*Za Vijeće
Predsjednik*

ZAKONODAVNI FINANCIJSKI IZVJEŠTAJ

1. OKVIR PRIJEDLOGA/INICIJATIVE

- 1.1. Naslov prijedloga/inicijative
- 1.2. Odgovarajuće područje/područja politike u strukturi ABM/ABB
- 1.3. Vrsta prijedloga/inicijative
- 1.4. Ciljevi
- 1.5. Osnova prijedloga/inicijative
- 1.6. Trajanje i financijski utjecaj
- 1.7. Predviđena metoda/metode upravljanja

2. MJERE UPRAVLJANJA

- 2.1. Pravila nadzora i izvješćivanja
- 2.2. Sustav upravljanja i kontrole
- 2.3. Mjere za sprečavanje prijevara i nepravilnosti

3. PROCIJENJENI FINANCIJSKI UTJECAJ PRIJEDLOGA/INICIJATIVE

- 3.1. Naslov/naslovi višegodišnjeg financijskog okvira i proračunska linija/linije u okviru rashoda na koje se prijedlog/inicijativa odnosi
- 3.2. Procijenjeni utjecaj na rashode
 - 3.2.1. *Sažetak procijenjenog utjecaja na rashode*
 - 3.2.2. *Procijenjeni utjecaj na odobrena sredstva za poslovanje*
 - 3.2.3. *Procijenjeni utjecaj na odobrena sredstva administrativne prirode*
 - 3.2.4. *Usklađenost s postojećim višegodišnjim financijskim okvirom*
 - 3.2.5. *Doprinos trećih strana*
- 3.3. Procijenjeni utjecaj na prihode

ZAKONODAVNI FINACIJSKI IZVJEŠTAJ

1. OKVIR PRIJEDLOGA/INICIJATIVE

1.1. Naslov prijedloga/inicijative

Prijedlog Odluke Vijeća o obnovi Sporazuma o suradnji u području znanosti i tehnologije između Europske zajednice i Ukrajine.

1.2. Odgovarajuće područje/područja politike u strukturi ABM/ABB²

Strategija i koordinacija politike, posebno Glavnih uprava RTD, AGRI, JRC, CNECT, EAC, ENER, ENTR i MOVE.

1.3. Vrsta prijedloga/inicijative

- ☐ Prijedlog/inicijativa odnosi se na **ново djelovanje**
- ☐ Prijedlog/inicijativa odnosi se na **ново djelovanje nakon pilot-projekta/pripremnog djelovanja**³
- ☒ Prijedlog/inicijativa odnosi se na **produženje postojećeg djelovanja**
- ☐ Prijedlog/inicijativa odnosi se na **djelovanje koje je preusmjereno na novo djelovanje**

1.4. Ciljevi

1.4.1. Višegodišnji strateški cilj/ciljevi Komisije na koje se odnosi prijedlog/inicijativa

Predmetnom se inicijativom omogućuje objema strankama da poboljšaju i ojačaju svoju suradnju u područjima znanosti i tehnologije od zajedničkog interesa.

1.4.2. Posebni cilj/ciljevi i odgovarajuća djelatnost/djelatnosti u okviru strukture ABM/ABB

Posebni cilj br.

Omogućivanje daljnje razmjene posebnog znanja i prijenosa znanja i iskustva u korist znanstvenih zajednica, industrije i građana.

Odgovarajuća djelatnost/djelatnosti u okviru strukture ABM/ABB

² ABM: Upravljanje na temelju djelatnosti – ABB: Priprema proračuna na temelju djelatnosti.

³ Kako je navedeno u članku 49. stavku 6. točkama (a) ili (b) Financijske uredbe.

1.4.3. *Očekivani rezultat/rezultati i utjecaj*

Navesti učinke koje bi prijedlog/inicijativa trebali imati na ciljane korisnike/skupine.

Ovom se odlukom EU-u i Ukrajini omogućuje postizanje obostrane koristi na temelju znanstvenog i tehnološkog napretka postignutog u istraživačkoj suradnji u njihovim odnosnim posebnim istraživačkim programima i potiče daljnja pojačana suradnja.

1.4.4. *Pokazatelji rezultata i utjecaja*

Navesti pokazatelje koji omogućuju praćenje provedbe prijedloga/inicijative.

Službe Komisije redovito će pratiti sva djelovanja koja se provode na temelju Sporazuma, što će uključivati reviziju od strane EU-a. Revizija će se sastojati od sljedećih elemenata:

(a) Pokazatelji učinka – broj prijedloga koje je Ukrajina predložila po posebnom programu u usporedbi s brojem prijedloga odabranih za financiranje u okviru programa.

(b) Prikupljanje podataka – na temelju podataka iz posebnog programa okvirnog programa i podataka koje je Ukrajina dostavila Zajedničkom odboru Zajednice i Ukrajine osnovanom na temelju članka 6. Sporazuma.

1.5. **Osnova prijedloga/inicijative**

1.5.1. *Zahtjev/zahtjevi koje je potrebno kratkoročno ili dugoročno ispuniti*

Ovom se odlukom objema strankama omogućuje daljnje poboljšavanje i jačanje njihove suradnje u područjima znanosti i tehnologije koja im donose obostranu korist.

1.5.2. *Dodana vrijednost sudjelovanja EU-a*

Sporazum se temelji na načelima obostrane koristi, uzajamnog pristupa programima i djelatnostima druge stranke povezanim s predmetom Sporazuma, nediskriminacije, učinkovite zaštite intelektualnog vlasništva, pravedne podjele prava intelektualnog vlasništva i učinkovitog korištenja rezultata. Obnovom Sporazuma omogućuje se povećano znanje u znanosti, čime se pružaju prilike za pristup tržištu.

1.5.3. *Pouke iz prijašnjih sličnih iskustava*

Na temelju dosadašnjeg iskustva u znanstvenoj i tehnološkoj suradnji nastavak suradnje s Ukrajinom obnovom Sporazuma za dodatnih pet godina smatra se obostrano korisnim.

1.5.4. *Usklađenost i moguća sinergija s ostalim odgovarajućim instrumentima*

Obnova Sporazuma s Ukrajinom u potpunosti je usklađena s otvaranjem mogućnosti sudjelovanja u okvirnim programima EU-a za zemlje iz cijelog svijeta.

1.6. Trajanje i financijski utjecaj

☒ Prijedlog/inicijativa **ograničenog trajanja**

- ☒ Prijedlog/inicijativa na snazi od 8. 11. 2014. do 8. 11. 2019.
- ☒ Financijski utjecaj od 2014. do 2019.

☐ Prijedlog/inicijativa **neograničenog trajanja**

- Provedba s razdobljem osnivanja od GGGG do GGGG,
- nakon čega slijedi sveobuhvatno djelovanje.

1.7. Predviđena metoda/metode upravljanja⁴

☒ **Centralizirano izravno upravljanje** Komisije

☐ **Centralizirano neizravno upravljanje** delegiranjem zadaća provedbe na:

- ☐ izvršne agencije
- ☐ tijela koja su osnovale Zajednice⁵
- ☐ nacionalna tijela javnog sektora/tijela koja pružaju javne usluge
- ☐ osobe kojima je povjerena provedba određenih djelovanja na temelju glave V. Ugovora o Europskoj uniji i koje su određene u odgovarajućem temeljnom aktu u smislu članka 49. Financijske uredbe

☐ **Podijeljeno upravljanje** s državama članicama

☐ **Decentralizirano upravljanje** s trećim zemljama

☐ **Zajedničko upravljanje** s međunarodnim organizacijama (*navesti*)

Ako je označeno više načina upravljanja, pojedinosti navesti u odjeljku „Napomene”.

Komentari

⁴ Informacije o načinima upravljanja i upućivanju na Financijsku uredbu dostupne su na internetskim stranicama BudgWeb: http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html

⁵ Kako je navedeno u članku 185. Financijske uredbe.

2. MJERE UPRAVLJANJA

2.1. Pravila nadzora i izvješćivanja

Navesti učestalost i uvjete.

Sudjelovanje istraživačkih subjekata iz Ukrajine u okvirnom programu (Obzor 2020.) i ostalim suradničkim djelatnostima na temelju Sporazuma redovno će se pratiti na sastancima Zajedničkog odbora Zajednice i Ukrajine osnovanog na temelju članka 6. Sporazuma.

2.2. Sustav upravljanja i kontrole

2.2.1. Utvrđeni rizik/rizici

Redovno se održavaju sastanci i dvostrani kontakti, čime se omogućuje sustavno dijeljenje informacija. U sustavu kontrole nisu utvrđeni nikakvi rizici.

2.2.2. Predviđena metoda (metode) kontrole

2.2.3. Troškovi i koristi kontrola i vjerojatna stopa neusklađenosti

2.3. Mjere za sprečavanje prijevара i nepravilnosti

Navesti postojeće ili predviđene mjere za sprečavanje i zaštitu od prijevara.

Ako se provedbom okvirnog programa zahtijeva korištenje vanjskih izvodača ili dovodi do dodjele financijskih doprinosa trećim stranama, Komisija prema potrebi provodi financijske revizije, posebice ako ima razloga sumnjati u stvarnu prirodu posla koji se obavlja ili opisuje u izvješćima o radu.

Financijske revizije Unije izvršava ili vlastito osoblje Unije ili računovodstveni stručnjaci koji su odobreni u skladu s pravom stranke nad kojom se vrši revizija. Računovodstvene stručnjake Unija izabire slobodno, izbjegavajući pritom svaki rizik sukoba interesa na koji joj stranka koja je podložna reviziji eventualno ukaže. Osim toga, Komisija u provedbi istraživačkih djelatnosti osigurava zaštitu financijskih interesa Unije provedbom učinkovitih provjera te, u slučaju uočavanja nepravilnosti, primjenom odvrćajućih i proporcionalnih mjera i kazni.

U svrhu postizanja tog cilja, pravila o provjerama, mjerama i kaznama, s pozivanjem na Uredbe br. 2988/95, br. 2185/96 i br. 1073/99, unose se u sve ugovore koji se primjenjuju u provedbi okvirnog programa.

Posebno, ugovorima je potrebno predvidjeti sljedeće točke:

- uvrštenje posebnih ugovornih odredaba za zaštitu financijskih interesa EU-a u provedbi provjera i kontrola u vezi s obavljenim poslom,
- provedbu administrativnih provjera kao dijela mjera borbe protiv prijevara, u skladu s Uredbama br. 2185/96, br. 883/2013,
- primjenu administrativnih kazni za sve namjerne ili nepažnjom prouzročene nepravilnosti u provedbi ugovora, u skladu s Okvirnom uredbom br. 2988/95, uključujući mehanizam stavljanja na crnu listu,
- činjenicu da nalozi za povrat u slučaju nepravilnosti i prijevara moraju biti izvršivi u skladu s člankom 299. Ugovora o funkcioniranju Europske unije.

Osim toga, kao rutinsku mjeru, nadležno osoblje u GU-u za istraživanja i inovacije provodi program kontrole u pogledu znanstvenih i proračunskih aspekata; Odjel za

unutarnju reviziju GU-a za istraživanja i razvoj provodi unutarnju reviziju; Europski revizorski sud provodi lokalne inspekcijske nadzore.

3. PROCIJENJENI FINANCIJSKI UTJECAJ PRIJEDLOGA/INICIJATIVE

3.1. Naslov/naslovi višegodišnjeg financijskog okvira i proračunska linija/linije u okviru rashoda na koje se prijedlog/inicijativa odnosi

- Postojeće proračunske linije

Prema redoslijedu naslova višegodišnjeg financijskog okvira i proračunskih linija.

Naslov višegodišnjeg financijskog okvira	Proračunska linija	Vrsta rashoda	Doprinos			
	Broj [Opis.....]	Dif./nedif. ⁽⁶⁾	zemalja EFTA-e ⁷	zemalja kandidatkinja ⁸	trećih zemalja	u smislu članka 18. stavka 1. točke (aa) Financijske uredbe
1a	08.01.05	Nedif.	DA	DA	DA	DA
1a	08.01.05.01	Ne Dif.	DA	DA	DA	DA
1a	08.01.05.03	Ne Dif.	DA	DA	DA	DA

- Zatražene nove proračunske linije

Prema redoslijedu naslova višegodišnjeg financijskog okvira i proračunskih linija.

Naslov višegodišnjeg financijskog okvira	Proračunska linija	Vrsta rashoda	Doprinos			
	Broj [Naslov.....]	Dif./nedif.	zemalja EFTA-e	zemalja kandidatkinja	trećih zemalja	u smislu članka 18. stavka 1. točke (aa) Financijske uredbe
	[XX.YY.YY.YY]		DA/NE	DA/NE	DA/NE	DA/NE

⁶ Dif. = diferencirana odobrena sredstva / Nedif. = nediferencirana odobrena sredstva.

⁷ EFTA: Europsko udruženje slobodne trgovine.

⁸ Zemlje kandidatkinje i, ako je primjenjivo, potencijalne zemlje kandidatkinje sa zapadnog Balkana.

3.2. Procijenjeni utjecaj na rashode

[Ovaj se dio ispunjava u proračunskoj tablici koja se odnosi na proračunske podatke administrativne prirode (drugi dokument u prilogu ovom financijskom izvještaju) koju je potrebno učitati na mrežne stranice CISNET-a radi savjetovanja među službama.

3.2.1. Sažetak procijenjenog utjecaja na rashode

milijuna EUR (do 3 decimalna mjesta)

Naslov višegodišnjeg financijskog okvira:	1a	[Naslov]: Konkurentnost za rast i radna mjesta
--	-----------	---

Glavna uprava: <Istraživanje i inovacije.>			2014. ⁹	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.		UKUPNO
• Odobrena sredstva za poslovanje										
Broj proračunske linije	Obveze	(1)								
	Plaćanja	(2)								
Broj proračunske linije	Obveze	(1a)								
	Plaćanja	(2a)								
Odobrena sredstva administrativne prirode koja se financiraju iz omotnice za posebne programe ¹⁰										
Broj proračunske linije: 08.01.05		(3)	0,005	0,029	0,029	0,029	0,029	0,024		0,145
Broj proračunske linije: 08.01.05.01		(4)	0,005	0,027	0,027	0,027	0,027	0,023		0,136
Broj proračunske linije: 08.01.05.03		(5)	0,000	0,002	0,002	0,002	0,002	0,001		0,009
• UKUPNA odobrena sredstva za poslovanje	Obveze	(6)								
	Plaćanja	(7)								

⁹ Godina N je godina u kojoj počinje provedba prijedloga/inicijative.

¹⁰ Tehnička i/ili administrativna pomoć i rashodi za potporu provedbi programa i/ili djelovanja EU-a (prijašnje linije „BA”), neizravnih istraživanja, izravnih istraživanja.

• UKUPNA odobrena sredstva administrativne naravi koja se financiraju iz omotnice za posebne programe		(8)	0,005	0,029	0,029	0,029	0,029	0,024		0,145
UKUPNA odobrena sredstva iz NASLOVA <1a.> višegodišnjeg financijskog okvira	Obveze	= 6 + 8	0,005	0,029	0,029	0,029	0,029	0,024		0,145
	Plaćanja	= 7 + 8	0,005	0,029	0,029	0,029	0,029	0,024		0,145

Naslov višegodišnjeg financijskog okvira	5	„Administrativni rashodi”
---	----------	---------------------------

milijuna EUR (do 3 decimalna mjesta)

		2014.	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.		UKUPNO
Glavna uprava: <.....>									
• Ljudski resursi									
• Ostali administrativni rashodi									
UKUPNO ZA GU <.....>	Odobrena sredstva								

UKUPNA odobrena sredstva iz NASLOVA 5 višegodišnjeg financijskog okvira	(ukupne preuzete obveze = ukupna plaćanja)	0,001	0,004	0,004	0,004	0,004	0,003		0,020
---	--	-------	-------	-------	-------	-------	-------	--	--------------

milijuna EUR (do 3 decimalna mjesta)

		2014. ¹¹	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.		UKUPNO
--	--	---------------------	-------	-------	-------	-------	-------	--	---------------

¹¹ Godina N je godina u kojoj počinje provedba prijedloga/inicijative.

UKUPNA odobrena sredstva iz NASLOVA 1 – 5 višegodišnjeg financijskog okvira	Obveze	0,006	0,033	0,033	0,033	0,033	0,027		0,165
	Plaćanja	0,006	0,033	0,033	0,033	0,033	0,027		0,165

3.2.2. Procijenjeni utjecaj na odobrena sredstva za poslovanje

- ☒ Za prijedlog/inicijativu nije potrebno korištenje odobrenih sredstava za poslovanje
- ☐ Za prijedlog/inicijativu potrebno je korištenje odobrenih sredstava za poslovanje kako je objašnjeno u nastavku:

Odobrena sredstva za preuzete obveze u milijunima EUR (do 3 decimalna mjesta)

Navesti ciljeve i rezultate ↓			Godina N		Godina N + 1		Godina N + 2		Godina N + 3		unijeti onoliko godina koliko je potrebno za prikaz trajanja utjecaja (vidi točku 1.6.)						UKUPNO	
	REZULTATI																	
	Vrsta ¹²	Prosječni trošak po rezultatu	Broj	Trošak	Broj	Trošak	Broj	Trošak	Broj	Trošak	Broj	Trošak	Broj	Trošak	Broj	Trošak	Ukupni broj	Ukupni trošak
POSEBNI CILJ br. 1 ¹³																		
- Rezultat																		
- Rezultat																		
- Rezultat																		
Međuzbroj za posebni cilj br. 1																		
POSEBNI CILJ br. 2...																		
- Rezultat																		
Međuzbroj za posebni cilj br. 2																		
UKUPNI TROŠAK																		

¹² Rezultati se odnose na proizvode i usluge koji se isporučuju (npr. broj financiranih studentskih razmjena, kilometri izgrađenih prometnica itd.).

¹³ Kako je opisano u točki 1.4.2. „Posebni cilj/ciljevi...”

3.2.3. Procijenjeni utjecaj na odobrena sredstva administrativne prirode

3.2.3.1. Sažetak

- ☒ Za prijedlog/inicijativu potrebno je korištenje administrativnih odobrenih sredstava kako je objašnjeno u nastavku:

milijuna EUR (do 3 decimalna mjesta)

	Godina 2014. ¹⁴	Godina 2015.	Godina 2016.	Godina 2017.	Godina 2018.	Godina 2019.	UKUPNO
--	-------------------------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	--------

NASLOV 5 višegodišnjeg financijskog okvira	0,001	0,004	0,004	0,004	0,004	0,003	0,020
Ljudski resursi							
Ostali administrativni rashodi							
Međubroj za NASLOV 5 višegodišnjeg financijskog okvira	0,001	0,004	0,004	0,004	0,004	0,003	0,020

Izvan NASLOVA 5.¹⁵ višegodišnjeg financijskog okvira							
Ljudski resursi	0,005	0,027	0,027	0,027	0,027	0,023	0,136
Ostali rashodi administrativne prirode	0,000	0,002	0,002	0,002	0,002	0,001	0,009
Međubroj izvan NASLOVA 5 višegodišnjeg financijskog okvira	0,005	0,029	0,029	0,029	0,029	0,024	0,145

UKUPNO	0,006	0,033	0,033	0,033	0,033	0,027	0,165
---------------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	--------------

Potrebna administrativna odobrena sredstva pokrit će se odobrenim sredstvima glavne uprave koja su već dodijeljena za upravljanje djelovanjem i/ili su preraspoređena unutar glavne uprave te, po potrebi, bilo kojim dodatnim sredstvima koja se mogu dodijeliti nadležnoj glavnoj upravi u okviru godišnjeg postupka dodjele sredstava uzimajući u obzir proračunska ograničenja.

¹⁴ Godina N je godina u kojoj počinje provedba prijedloga/inicijative.

¹⁵ Tehnička i/ili administrativna pomoć i rashodi za potporu provedbi programa i/ili djelovanja EU-a (prijašnje linije „BA”), neizravnih istraživanja, izravnih istraživanja.

3.2.3.2. Procijenjene potrebe u pogledu ljudskih potencijala

- ☒ Za prijedlog/inicijativu potrebno je korištenje ljudskim potencijalima kako je objašnjeno u nastavku:

Procjenu navesti u ekvivalentu punog radnog vremena

	Godina 2014.	Godina 2015.	Godina 2016.	Godina 2017.	Godina 2018.	Godina 2019.	unijeti onoliko godina koliko je potrebno za prikaz trajanja utjecaja (vidi točku 1.6.)
• Plan radnih mjesta (dužnosnici i privremeni djelatnici)							
XX 01 01 01 (sjedišta i predstavništva Komisije)							
XX 01 01 02 (delegacije)							
08 01 05 01 (neizravna istraživanja)	0,04	0,25	0,25	0,25	0,25	0,21	
10 01 05 01 (izravna istraživanja)							
• Vanjsko osoblje (u ekvivalentu punog radnog vremena: EPRV)¹⁶							
XX 01 02 01 (UO, UsO, UNS iz „globalne omotnice”)							
XX 01 02 02 (UO, UsO, MSD, LO i UNS u delegacijama)							
XX 01 04 gg ¹⁷	- u sjedištima						
	- u delegacijama						
XX 01 05 02 (UO, UNS, UsO – neizravna istraživanja)							
10 01 05 02 (UO, UNS, UsO – izravna istraživanja)							
Ostale proračunske linije (navesti)							
UKUPNO	0,04	0,25	0,25	0,25	0,25	0,21	

XX se odnosi na odgovarajuće područje politike ili glavu proračuna.

Potrebe za ljudskim potencijalima ispunit će se angažiranjem osoblja glavne uprave kojemu je već povjereno upravljanje djelovanjem i/ili koje je preraspoređeno unutar glavne uprave te, po potrebi, iz bilo kojih dodatnih sredstava koja se mogu dodijeliti nadležnoj glavnoj upravi u okviru godišnjeg postupka dodjele sredstava uzimajući u obzir proračunska ograničenja.

Opis zadaća:

Dužnosnici i privremeno osoblje	Priprema i vodstvo sastanaka Zajedničkog odbora kako je predviđeno na temelju članka 6. Sporazuma te poslovna putovanja kojima se osigurava ispravno funkcioniranje i provedba Sporazuma i redovna revizija Sporazuma.
Vanjsko osoblje	

¹⁶ UO = ugovorno osoblje; LO = lokalno osoblje; UNS = upućeni nacionalni stručnjaci; UsO = ustupljeno osoblje („Intérimaire”); MSD = mladi stručnjaci u delegacijama.

¹⁷ U okviru gornje granice za vanjsko osoblje iz odobrenih sredstava za poslovanje (prijašnje linije „BA”).

3.2.4. *Usklađenost s postojećim višegodišnjim financijskim okvirom*

- ☒ Prijedlog/inicijativa u skladu je s postojećim višegodišnjim financijskim okvirom.

3.2.5. *Doprinos trećih strana*

- Prijedlogom/inicijativom ne predviđa se sufinanciranje od trećih strana.

3.3. Procijenjeni utjecaj na prihode

- ☒ Prijedlog/inicijativa nema financijski utjecaj na prihode.

Nema financijskog utjecaja na prihode jer Ukrajina ne pridonosi općem proračunu EU-a u okviru Sporazuma o suradnji u području znanosti i tehnologije.